

## **Predjedlá** **Starters/Vorspeisen**

**150g Tatársky biftek, hrianky 6 ks (1,3,6,7,10) 15,99 € \*\***  
Fugger treat/Fugger Behandeln

## **Polievky** **Soups/Suppen**

**0,33l Domáci vývar s rezancami (1,3,6,7,9) 2,80 €**  
Broth with noodles and vegetables/Hausgemachte Suppe mit Nudeln

**0,33l Cesnaková so syrom a šunkou, chlebové krutóny  
(1,6) 3,20 €**  
Garlic soup with cheese and ham/ Knoblauchsuppe mit Käse und Schinken

**0,33l Polievka podľa dennej ponuky 2,80 €**  
Daily soup/ Tagessuppe

*\*Polovičné porcie polievok nepodávame*

*\*No half-portions of soups/Suppen tun nicht halbe Portionen*

**\*\*„Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné ženy, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.“.**

# **Fuggerovské špeciality**

**Fugger Specialites/Spezialitäten Fugger**

## **Steaky:**

**200g Hovädzí steak z pravej sviečkovej 16,99 €**

Beef steak / Rindersteak

**200g Steak z bravčovej panenky 10,99 €**

Pork steak/Schweinesteak

**200g Kurací steak 8,99 €**

Chicken breast/ Hühnchenbrust

**200g Grilované kuracie prsia s omáčkou z drvených paradajok, cesnaku, olív, oregana a kapár 10,25 €**

Grilled chicken breast with crushed tomato, garlic, olives, oregano and capers sauce/ Gegrillte Hühnerbrust mit zerdrückter Tomaten, Knoblauch, Oliven, Oregano und Karpfen sauce

**750g/150g Fuggerovské pečené koleno, kyslá uhorka, feferóny, chren, chlieb (1) 11,80 €**

Fugger roast pork knee with sour cucumber, mustard, horseradish and bread /Fugger Schweinebratenknie mit saure Gurke, Senf, Meerrettich und Brot

**230-300g/200g Pečený zubáč s pohánkou a cviklou – citrónové maslo (4) 11,95 €**

Roasted zander with herb butter/ Gebratener Zander mit Kräuterbutter

**140/70/80/100/50g Kuracie krídelká, cibul'ové krúžky, chilli syrové nugetky s americkými zemiakmi a BBQ omáčkou ( 1,3,7,9,13) 7,85 €**

Chicken wings, onion rings, chilli cheese nuggets with American potatoes and BBQ sauce/ Hähnchenflügel, Zwiebelringe, Chili-Käse-Nuggets mit amerikanischen Kartoffeln und BBQ-Sauce

**200/150 g Sendvič s hovädzou sviečkovitou, cibuľka, chilli, ľadový šalát, paradajka, chedar syr, horčicový dip**  
(1,3,7,10) **10,39 €**

Beef sirloin sandwich, onion, chilli, lettuce, tomato, cheddar cheese, mustard dip/  
Sandwich mit Rinderlende, Zwiebel, Chili, Salat, Tomate, Cheddar Käse, Senfdip

## **Šaláty**

**Salads/Salate**

**150g Miešaný šalát z čerstvej zeleniny 2,90 €**

Small mixed salad of fresh vegetables/ Frischer Kleiner Gemüsesalat

**150g Uhorkový /paradajkový šalát 2,50€**

Cucumber/ Tomato salad, Gurkensalat/ Tomatensalat

**200g Grilovaná zelenina 3,95 €**

Grilled vegetables/ Gegrilltes Gemüse

**350g/150g/50g Zeleninový šalát s kuracími rezančkami a cherry paradajkami, opečená bagetka s bylinkovým dipom (1,3,7) 8,35 €**

Vegetable salad with chicken noodles and cherry tomatoes, roasted baguette with herb dip/ Gemüsesalat mit Hühnernudeln und Kirschtomaten, geröstetes Baguette mit Kräuterdip

**350g/100g Listový šalát s červenou repou a mäsom z hovädzej sviečkovice s chreňovou zálievkou (7) 9,35 €**

Mixed salad with beetroot, beef, horseradish/ Gemischter Salat mit Beißkohl, Kren

## **Cestoviny a rizotá u Fuggera**

**Pasta and risotto on Fuggger**

**350 g Krémové dubákové rizoto so slaninkou, parmezánom a tymiánom (7) 8,95 €**

Cream risoto with bacon, parmesan and thyme / Rahmrisoto mit Speck, Parmesan und Thymian

**240/150g Tagliatele s hovädzými kúskami, slanina,  
cuketa , smotana, parmezán (1,3,7) 11,90 €**

Tagliatele with beef, bacon, zucchini, cream,parmesan/ Bandnudeln mit Rindfleischstücken, Speck, Zucchini, Creme, Parmesankäseparmesan

**370g Tagliatele s grilovanou zeleninou, parmezánom  
(1,3,7) 9,25 €**

Tagliatelle with grilled vegetables, parmesan cheese/ Bandnudeln mit gegrilltem Gemüse, Parmesankäseparmesan

**Klasická Slovenská kuchyňa  
u Fuggera**

**Classic Slovak cousine on Fuggger/  
Slowakische traditionelle Küche bei Fuggger**

\*Pripravené vždy čerstvé

Always freshly prepared/ Immer frisch zubereitet

**200g/150g Domáci guláš hovädzí/z diviny, žemľová  
knedľa (1,3) 9,90 €**

Homemade beef/deer goulash, bread dumplings/  
Hausgemachte Rindfleisch-Eintopf, Semmelknödel

**200g Vyprážený bravčový rezeň (1,3,7) 7,99 €**

Fried pork steak / Gebratene Schweineschnitzel

**150g Vyprážený kurací rezeň (1,3,7) 6,95 €**

Fried chicken cutlet/ Gebratene Hühnerbrust

**150g Vyprážený syr (1,3,7) 7,55 €**

Fried cheese/ Gebratener Käse

**150g/120g Fugggerovská pochúťka v zemiakovej placke,  
posypaná bryndzou (1,3,7) 8,95 €**

Fuggger treat -Tiny potato pancake with sheep cheese/  
/Fuggger Behandeln - Puffer mit Briesenkäse

**400g Bryndzové halušky s domácou bryndzou  
a slaninkou (1,7) 7,65 €**

Cheese dumplings with homemade sheep cheese and  
fried bacon/Nockerln mit hausgemachten Schafskäse und Speck

**400g Furmanské halušky s klobásou a slaninkou (1,7)  
8,15 €**

Cheese dumplings with homemade sheep cheese and fried bacon, sausage/Nockerln  
mit hausgemachten Schafskäse und Speck, Wurst

**350g Gazdovské pirohy plnené domácou bryndzou (1,7)  
8,15 €**

Farmer pies filled with homemade sheep cheese/  
Teigtaschen mit Schafskäse und Speck

**300g Šúľance s makom alebo orechami (1,7) 6,95 €**

Sweet homemade pasta with poppy seeds or nuts/  
Kartoffelnnudeln mit Mohm oder Nussen

**Sladké maškrtky u Fuggerovcov**

**Sweet titbit on Fugger/ Süße Leckereien**

**100g Domáca štrúdl'a so šľahačkou (1,3,7,8) 3,50 €**

Home strudel with cream/ Strudel mit Schlagobers

**250g Palacinky s džemom a šľahačkou (1,3,7) 4,95 €**

**250g Palacinky s nutelou a šľahačkou (1,3,7) 4,95 €**

Pancake with jam/nutella and cream/  
Pfannkuchen mit Marmelade und Schlagsahne

**190g Zmrzlinový pohár ovocie, šľahačka topping 4,95 €**

Ice cream fruit, whipped cream topping Eisbecher, Obst, Sahne

## **Prílohy** **Side dishes/Beilagen**

**200g Ryža**

**200g Opekané zemiaky**

**200g Varené zemiaky**

**200g Hranolky**

**2,30 €**

**50 g Tatárska omáčka/Kečup 0,90€**

Rice, baked potatoes, boiled potatoes, french fries/ potato triangels  
Reis, gebackene Kartoffeln, gekochte Kartoffeln, frites/ Kartoffeldreiecke

## **Omáčky** **Sauce/Saucen**

50g Barbecue (1,7) **2,20 €**

80g Syrová (1,7) **2,50 €**

50g Prírodná (1) **2,20 €**

80g Hríbová (1,7) **2,50 €**

Barbecue/Barbecue, cheese /Käse, nature/Natus, Mushroom/pilz,

# **Alergény**

## **1. Obilniny obsahujúce glutén (lepok), konkrétne pšenica obyčajná, raž, jačmeň, ovos, pšenica špalda, cirok alebo ich hybridné odrody, a výrobky z nich okrem:**

- a) glukózových sirupov na báze pšenice vrátane dextrózy;
- b) maltodextrínov na báze pšenice;
- c) glukózových sirupov na báze raže; d) obilnín použitých pri výrobe alkoholických destilátov vrátane etylalkoholu poľnohospodárskeho

## **2. Kôrovce a výrobky z kôrovcov.**

## **3. Vajcia a výrobky z vajec.**

## **4. Ryby a výrobky z rýb okrem:**

- a) rybacej želatíny používanej ako nosič vitamínov alebo karoténových prípravkov;
- b) rybacej želatíny alebo rybacieho gleja používaných ako prostriedky na čírenie piva a vína.

## **5. Arašidy a výrobky z arašidov.**

## **6. Sójové bôby a výrobky zo sójových bôbov okrem:**

- a) úplne rafinovaného sójového oleja a tuku; b) zmesi prírodných tokoferolov (E 306), prírodného D-alfa tokoferolu, prírodného D-alfatokoferolacetátu, prírodného D-alfa-tokoferolsukcinátu sójového pôvodu;
- c) rastlinných olejov vyrobených z fytoosterolov a esterov fytoosterolov zo sójových bôbov;
- d) rastlinného stanolesteru vyrobeného z rastlinných olejových sterolov zo sójových bôbov.

## **7. Mlieko a mliečne výrobky (vrátane laktózy) okrem:**

- a) srvátky použitej na výrobu alkoholických destilátov vrátane etylalkoholu poľnohospodárskeho
- b) laktitolu.

- 8. Orechy**, konkrétne mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskové oriešky (*Corylus avellana*),  
vlašské orechy (*Juglans regia*), kešu oriešky (*Anacardium occidentale*),  
pekanové orechy [*Carya illinoensis* (Wangenh.) Koch], brazílske orechy (*Bertholletia excelsa*),  
pistáciové oriešky (*Pistacia vera*), makadamové orechy a  
queenslandské orechy (*Macadamia ternifolia*) a výrobky z nich okrem orechov  
používaných na výrobu alkoholických destilátov vrátane etylalkoholu poľnohospodárskeho  
pôvodu.

## **9. Zeler a výrobky zo zeleru.**

## **10. Horčica a výrobky z horčice.**

## **11. Sezamové semeno a výrobky zo sezamových semien.**

- 12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l z hľadiska celkového obsahu SO<sub>2</sub>, ktoré sa majú počítať pri výrobkoch určených na priamu konzumáciu alebo po obnovení podľa pokynov výrobcov.**

## **13. Vlčí bôb a výrobky z vlčieho bôbu.**

## **14. Mäkkýše a výrobky z mäkkýšov.**

Jedálny lístok je platný od 15.6.2021

Platbu kartou prosím ohláste vopred.

Váha jedál je uvedená v surovom stave.

**Krajina pôvodu mäsa:**

bravčové BE, SK

hovädzie CR, Brazília

hydina SK

Ceny sú zmluvné, sú uvedené s DPH 20%.

Zmena cien je vyhradená.

Pri polovičných porciách účtujeme 70% z ceny jedla.

Hotel manager: Mgr. Ivana Túryová

Zodpovední kuchári: Daniel Kľačko , Matúš Šalka

**V Selciach dňa 15.6.2021**

Fuggerov Dvor\*\*\*

Selčiansky diel 596

976 11 Selce

Kontakt: [www.fuggerov-dvor.sk](http://www.fuggerov-dvor.sk)

mail: [fuggerov.dvor@gmail.com](mailto:fuggerov.dvor@gmail.com)

tf.: +421/48/321 99 88 Recepcia



## Nápojový lístok

### Aperitívy

- 0,1l Campari 2,80€
- 0,1l Cinzano bianco 2,10€
- 0,1l Martiny dry 2,30€
- 0,2l Aperol Spritz 4,50€

### Vína

- 0,1l Víno biele 1,40€  
(podľa ponuky)
- 0,1l Víno červené 1,40€  
(podľa ponuky)

### Šumivé vína

- 0,75l Hubert club 9,95€  
(polosladké, suché)
- 0,75l Hubert de luxe 11,90€
- 0,75l Prosecco Hamšík brut 17,50€
- 0,75l Prosecco Frizante 12,29€

### Likéry 0,04l

- Jägermeister 2,80€
- Vaječný likér 0,95€
- Bailey's 2,60€
- Demänovka horká 1,80€
- Becherovka 1,90€
- Fernet stock/citrus 2,00€

### Burbon& Whisky 0,04l

- Jameson 2,80€
- Tullamore 2,75€
- Chivas Regal 2,90,€
- Jack Daniels 3,00€

### Destiláty 0,04l

- Hruška Williams 3,30€
- Hruška Vilmoš 2,10€
- Slivovica bošácka 2,50€
- Gin Beefeater 2,20€
- Vodka Absolut 2,45€
- Vodka Finlandia 2,45€
- Borovička slov. 1,20€
- Tequila Olmeca strieb. 2,50€
- Tequila Olmeca zlatá 2,70€
- Tatranský čaj 72% 2,20€
- Tatranský čaj 62% 1,90€

### Rumy 0,04 l

- Havana club 2,80€
- Um tuzemský 1,20€
- Republica 2,00€
- Captain Morgen 2,00€
- Diplomatico Res 12y 5,50 €
- Plantation 20th Anny Versary 6,50€

### Brandy& Cognac 0,04l

- KBO 1,40€
- KBŠ 3,80€
- Metaxa 5\* 2,75€
- Remy Martin XO 18,95€
- Remy Martin VSOP 4,45€
- Hennessy VS 3,25€
- Hennessy VSOP 5,50€

## Nápojový lístok

### Nealkoholické nápoje

Rajec fl. 0,33l 1,50€  
Džús fl. 0,20l 1,60€  
Royal Cola 0,25l 1,50€  
Orangina fl. 0,25l 1,60€  
Coca Cola fl. 0,33l 1,80€  
Red bull 0,25 l 2,50 €  
Tonic fl. 0,25l 1,60€  
Ľadový čaj fl. 0,33l 1,60€  
Vinea fl. 0,25l 1,50€  
(biela, červená)  
Sprite fl. 0,33 l 1,70 €

### Pivo Čapované

Urpiner 12° 0,3l 1,40€  
Urpiner 12° 0,5l 1,80€  
Helf 0,3l/0,5l 1,80€/2,30€  
Kofola orig. 0,1l 0,35€  
Čap.Radler 0,3/0,5l 1,50/1,90€

### Pivo Fľaškové

Plzeň 12° 0,5l 2,30€  
Urpiner 10° 0,5l 1,30€  
Urpiner tmavé pivo 0,5l 1,40€  
Urpiner nealko 0,5l 1,50€

### Čaje

Porciovaný 1,5-3g 1,70€  
Čerstvá mäta/zázvor 0,3l 2,50€  
Med 20 g 0,50€

### Mliečne nápoje

Horúca čokol. 32g 2,80€  
(biela, tmavá)  
Kakao 0,1l 0,25€

### Káva

Espresso Ristretto 7g 1,75€  
Espresso 7g 1,75€  
Espresso Lungo 7g 1,75€  
Espresso Doppio 14g 3,25€  
Capuccino 7g 2,40€  
Latte 7g 2,50€  
Viedenská 7g 2,50€  
Alžírka 7g 2,80€  
Turecká 7g 1,75€  
Bezkof. espresso 7g 1,90€  
Bezkof. latte/cap. 2,50€  
Šlahačka 20ml 0,35€  
Smotana do kávy 8g 0,35€

### Doplňkový sortiment

Arašidy 80g 1,50€  
Pistácie/Mandle 80g 2,60€  
Kešu 80g 2,40€  
Chipsy 100g 2,00€  
Tyčinky Dru 45g 0,80€  
Žuvačky 14g 1,30€  
Cukrovinky a Tabakové výrobky  
podľa ponuky

Zmena cien je vyhradená. Nápojový lístok zostavovala a kalkulovala  
Mgr. Ivana Túryová – hotel manager. Nápojový lístok platný od 1.5.2021

***Milí hostia*** radi by sme vás privítali v našom hoteli **Fuggerov dvor\*\*\***.

*Na Fuggerovom dvore nájdete štýlové ubytovanie s výhľadom na krásnu prírodu a okolie. Izby sú dvojlôžkové, dvojlôžkové s prístelkou, trojlôžkové, apartmány, kapacita lôžok 41 a 9 prísteliek.*

*Ak by ste chceli zabudnúť na každodenný stres, zrelaxovať svoju myseľ a telo, tak vám odporúčame navštíviť naše wellness centrum. V našom wellness centre nájdete plavecký bazén, vírivú vaňu, 5 druhov sáun, ochladzovaciu kaďu, masáže na objednávku.*

*Nádherný výhľad na Nízke Tatry sa vám naskytne z oddychovej zóny alebo priamo z vírivej vane.*

*V našej reštaurácii nájdete spojenie tradície s fantáziou v jedlách našich kuchárov, v zimnom období pri praskaní dreva v krbe si môžete vychutnať skvelé a jedinečné jedlá, ako sú napríklad tradičné slovenské špeciality. Cez víkend máme pripravené pre vás rôzne špeciaily od našich kuchárov, ktoré v menu á la carte nenájdete.*

***Prajeme Vám príjemnú dobrú chuť***

*kolektív hotela Fuggerov dvor\*\*\**



# *Nápojový lístok*